



Le Vent du Sud

Édition de octobre 2020

Site Web : www.buckland.qc.ca

Courriel : buckland@globetrotter.net

Tél : 418.789.3119

Télécopieur : 418.789.3535



Réouverture biblio 20 octobre, p.5

Ca va bien aller !

Soyez prudents sur nos routes!

Date de tombée, journal Vent du Sud, 23 oct.

Réalisation et montage : Diane Laflamme

Sommaire

Agenda et mot du maire	p. 1-2
Gestion municipale	p. 3
Services municipaux	p. 4
Services régionaux	p. 10
Anniversaires - Bibliothèque	p. 5
Organismes municipaux	p. 6
Chronique du mois	p. 10
Divers, publicité	p. 12
Calendrier	p. 14



Buckland... une montagne de paysages !

Agenda du maire, mois de septembre

- 1^{er} sept. : - Rencontre avec la DG pour le suivi des dossiers. - Tourné du chantier de la Canalisation.
- 2 sept. : - Visite de chantier avec le surveillant de chantier. - Rencontre pour planifier la cédule du projet de Revitalisation phase I & III avec l'ingénieur de la MRC, Didier St-Laurent et Claude Béland des Entreprises Lévisiennes.
- Suivi du dossier des réparations sur la rue Principale avec le service d'entretien du MTQ.
- 8 sept. : - Rencontre sur le chantier de la canalisation avec Éric Lebrasseur, chef de chantier.
- Rencontre avec la DG pour la réunion du conseil municipal.
- Réunion du conseil municipal.
- 9 sept. : - Rencontre du comité de transport à la MRC.
- Faire un suivi avec M. Jocelyn Bilodeau du MTQ.
- 10 sept. : - Visite de chantier et rencontre de planification de chantier (Canalisation) avec l'ingénieur, l'entrepreneur et la DG pour revoir l'échéancier des travaux.
- 11 sept. : - Rencontre du comité du Développement Économique de Bellechasse à St-Michel.
- 14 sept. : - Travail au bureau municipal sur différents dossiers.
- Communication avec l'ingénieur Didier St-Laurent pour la Revitalisation.
- 15 sept. : - Visite de chantier de la canalisation. Travail au bureau municipal avec la DG dans le dossier garage municipal agrandissement (2021), compléter la vérification du projet pour le faire parvenir au programme RÉCIM. Vérifier les modifications au projet de la Canalisation et de la revitalisation avec les ingénieurs.
- 16 sept. : - Travail au bureau municipal concernant le dossier incendie, modification pour le projet de Revitalisation avec l'ingénieur, appel téléphonique à M. Jocelyn Bilodeau du MTQ.
- Réunion spéciale des maires de la MRC sur (Zoom).
- 18h30 : Réunion du conseil des maires sur (Zoom).
- 18 sept. : - Visite de chantier et suivi par courriel aux deux ingénieurs et à l'entrepreneur Gérard Pouliot, concernant la cédule des travaux.
- 21 sept. : - Appel conférence avec les représentants du MTQ, M. Alain Leclerc, sur le projet de revitalisation de la rue Principale (216). Une autre rencontre prévue à mi-octobre.
- 22 sept. : - Rencontre de la CADMS pour faire un suivi des activités de juin à août 2020, excellent résultat.
- Réunion spéciale du Conseil municipal.
- 23 sept. : - Visite de chantier avec l'ingénieur Gabriel Lachance.
- En soirée rencontre de la Régie Intermunicipal.
- 25 sept. : - Visite de planification du chantier avec Éric Lebrasseur.
- 28 sept. : - Visite de chantier
- Communication avec l'ingénieur Gabriel Lachance.
- 29 sept. : - Suivi dans le dossier de la revitalisation du rang Ville-Marie pour la recherche d'un programme de financement (2021-2022).
- Travail dans le dossier de la Contrée en Montagne pour préparer la rencontre du 6 octobre.
- 30 sept. : - Travail dans le dossier de revitalisation de la rue principale (216) conjointement avec le MTQ.
- Suivi du dossier de la Canalisation.

Heures d'ouverture du bureau municipal au public

Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 11h et de 13h à 16h

Mardi fermé en AM au public, ouvert de 13h à 16h

Bureau fermé le 12 octobre

Réouverture de la Bibliothèque, 20 octobre

Mot du maire



Bonjour à vous tous,

Comme chaque année l'automne a fait son entrée avec son gel matinal, nous rappelant de cueillir nos légumes dans notre jardin et de remiser nos articles estivaux.

La dernière fin de semaine de septembre, avec le beau temps et son décor d'automne a amené énormément de touristes dans notre région, passant par le Parc du Massif pour une marche dans la nature. Et quoi de mieux pour assouvir sa faim qu'un gueuleton au Pub de la Contrée ou au Casse-Croûte chez Linda par la suite se rafraîchir à la Glacerie sans oublier la Boulangerie et le Marché de la Place pour acheter les ingrédients manquants pour un bon souper. Prenons conscience de tout ce que notre municipalité offre comme service à ses citoyens et visiteurs.

Pour vous faire un suivi des travaux dans la municipalité, nous avons eu du retard dans la cédule du projet de la Canalisation causé principalement par le délai de livraison des composantes en béton dû à la fermeture des usines. Les travaux devraient être exécutés d'ici le 9 octobre. Pour ce qui est du projet de la Revitalisation on a une semaine de retard. Les travaux ont débuté le 30 septembre et devrait être complétée d'ici trois semaines. Le retard des deux projets a été occasionné principalement par la fermeture des usines suite au confinement causé par la Covid-19.

Parlant de la Covid-19, il ne faut pas prendre les avertissements du gouvernement à la légère. Depuis la période estivale il y a eu une augmentation des cas. La dernière semaine de septembre nous étions en zone orange et lundi le 28 septembre le premier ministre et le ministre de la Santé, nous faisaient l'annonce que l'on passait en zone rouge. Cela entraîne des mesures d'urgence plus sévères, afin d'enrayer la progression du VIRUS. On se doit de prendre toutes les mesures nécessaires en portant le masque et en gardant la distanciation de 2 mètres même si cela peu nous déplaire. Soyons respectueux et obtempérons à ce qui nous ait demandé afin de ne pas revivre le confinement du printemps et sortir le plus rapidement possible de la zone rouge.

«Tous ensemble nous pouvons faire plus pour combattre la Covid-19 »

Merci de votre compréhension et je compte sur votre collaboration.

Jean-Yves Turmel, maire



Résumé de la séance ordinaire du 8 septembre 2020

(Vous pouvez lire l'intégralité du procès-verbal dans notre site Web)

Acceptation des chèques à ratifier et des comptes à payer du mois d'août 2020. Les comptes fournisseurs totalisent 32,558.68\$. Les paies 25,795.45\$, ce montant représente le salaire des employés (7) et celui des membres du conseil (7).

Installation de 2 radars pédagogique à l'intérieur du périmètre urbain de la municipalité.

Mandat donné au service d'ingénierie de la MRC de Bellechasse afin d'obtenir une estimation budgétaire pour la réalisation des travaux de pavage sur le rang Ville-Marie. La technique sera la même qui a été utilisée sur la route du Massif du Sud. Un prix forfaitaire sera demandé pour faire la conception, la recherche et l'adhésion à un programme de demande d'aide financière.

Acceptation de l'offre de services professionnels concernant le suivi de l'exploitation d'aquifère pour 5 ans soit pour les années 2021, 2022, 2023, 2024 & 2025 au montant de 19,919.00\$ plus taxes.

Adoption des états financiers 2019 regroupés pour l'ensemble des 7 Offices fusionnés.

Adoption du budget 2020 révisé de l'OMH du 11 mai, 16 et 23 juillet 2020.

Correction administrative au règlement no 02-2011 modifiant le règlement de zonage no 03-2003 : le terme « 155-V (ilot 23.1) » énoncé au premier alinéa de l'article 122.1 du chapitre 8 du règlement de zonage no. 03-2003 soit remplacé par « 141-R (ilot 23.1) » en concordance avec la décision no. 351527 de la CPTAQ.

Paiement du décompte progressif no1 concernant la canalisation de la rivière des Orignaux au montant de 209,361.89\$ taxes incluses.

Adoption du règlement no 03-2020 modifiant le chapitre 9 du règlement no 04-2015 concernant les animaux. Ce règlement sera appliqué à partir du 1er janvier 2021 par "L'Escouade Canine MRC 2017".

Avis de motion d'un règlement modifiant le règlement sur les usages conditionnels.

Acceptation de la demande de dérogation mineure de M. Jacques Mercier et Alls concernant l'installation d'un deuxième conteneur maritime sur sa propriété située en zone forestière dans le rang St-Louis.

Une lettre sera envoyée à Mme Careau concernant sa demande.

Rapport budgétaire au 30 septembre

	BUDGET	RÉEL	ÉCART
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	263,589 \$	193,038 \$	70,551 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE, CIVILE	137,275 \$	96,805 \$	40,470 \$
TRANSPORT ROUTIER	404,541 \$	321,085 \$	83,456 \$
HYGIÈNE DU MILIEU (réseau Massif, santé, bien-être)	229,168 \$	214,957 \$	14,211 \$
URBANISME	57,997 \$	58,394 \$	(397 \$)
LOISIRS	113,064 \$	97,097 \$	15,967 \$
FRAIS DE FINANCEMENT	41,868 \$	11,324 \$	30,544 \$
REMBOURSEMENT EN CAPITAL	111,634 \$	134,491 \$	(22,857 \$)
DÉPENSES IMMOBILISATIONS	278,679 \$	402,508 \$	(123,829 \$)
TOTAL DES DÉPENSES	1,637,815 \$	1,529,699 \$	108,116 \$
TOTAL DES REVENUS (estimés)	1,637,815 \$		
REVENUS REÇUS À DATE:	2,411,696 \$		

Services municipaux

Hygiène du milieu



Récupération de feuilles mortes

M. Haas est intéressé à recevoir vos feuilles mortes. Veuillez bien fermer vos sacs. Vous devez les déposer à gauche de l'entrée du 2955, route du Massif-Du-Sud. Nous espérons fortement que vous profiterez de cette option. Nous vous rappelons qu'il est interdit de déposer vos feuilles dans les conteneurs le long des routes et rangs de la municipalité ainsi que dans vos bacs verts. Merci de votre collaboration.

Services Incendie

La municipalité mettra à la disposition des utilisateurs de chauffage à bois, des contenants afin de récupérer les cendres. Ils sont situés devant le garage municipal comme par les années passées.

N'oubliez pas de ramoner votre cheminée avant de partir votre chauffage. La municipalité possède les coordonnées de professionnels si vous ne pouvez pas le faire vous-même.

Feu à ciel ouvert, feu de branches...

Vous devez obtenir un permis pour faire un feu à ciel ouvert, il est gratuit mais nécessaire afin d'être protégé. Veuillez communiquer avec le bureau municipal au 418.789.3119. La personne qui vous émettra le permis devras se rendre sur les lieux si opportuns. Veuillez planifier votre feu.

Merci de votre collaboration.

Extincteurs : La municipalité vous offre par l'intermédiaire d'une firme attitrée, la possibilité de faire un test visuel et/ou le remplissage de vos extincteurs. Les coûts vous seront facturés après le service rendu.



Veuillez apporter vos extincteurs au bureau municipal dans la 2^e semaine du mois.

Services régionaux

Sans emploi? Avec l'aide financière du programme "Soutien au travail autonome (STA), tu peux créer ton emploi de rêve et démarrer ton entreprise. Si ce programme t'intéresse, contacte le Développement Économique de Bellechasse, Amélie Carrier, agente de développement au 418.883.2249 poste 669 acarrier@mrcbellechasse.qc.ca



Voici les derniers arrivés

Romans - Québec et Canadien

Le Petit Prince est toujours vivant de Christine Michaud
Mademoiselle, tome 1 de la série "La Pension Caron" de Jean-
Pierre Charland

Shawinigan Falls (conclusion de la Saline) de Louise
Lacoursière

Romans - Français et Étranger

Betty de Tiffany McDaniel

Le Crépuscule et l'aube de Ken Follet

Liv Maria de Julia Kerninon

La Vie mensongère des adultes de Éléna Ferrante

Littérature policière

Son espionne royale mène l'enquête de Rhys Bowen

Littérature jeunesse

Terreur dans la classe de sixième année de Émilie Rivard

Autres

L'autisme raconté aux enfants de Gabryel Bouchard

INFO - RÉOUVERTURE

Mardi, le 28 septembre le Premier Ministre Legeault, annonçait que les bibliothèques fermeraient à partir du 29 septembre pour une période de 28 jours. Donc les usagers qui se sont présentés à la bibliothèque, le mardi 29 septembre ont fait provision de plusieurs volumes, dont plusieurs nouveautés. Or, mercredi le 30 septembre, on annonçait que les bibliothèques pouvaient ouvrir sans contact.

Donc la bibliothèque ouvrira mardi le 20 octobre. Je demande aux usagers de rapporter les volumes en trop afin d'offrir un plus grand choix.

Merci de votre grande collaboration.

Diane Laflamme



Du 13 au 31 octobre

- 13- Julie Dorval, Marc Fontaine,
- 14- Rosanne Boilard, Gérard Fortin,
- 15- Sandra Bilodeau, Yolande Fontaine, Yvette Turgeon, Harold Miredin,
- 16- Marc-Antoine Laflamme,
- 17- Maëly Blais, Éric Corriveau,
- 18- Sylvie Blouin, Cédric Corriveau, Nicolas Pinel, Jules Rouillard,
- 19- Paul-Émile Laflamme, Robert Trépanier
- 20- Maryse Corriveau, Lucille Morissette,
- 21- Dave Grenier, Line Savard,
- 22- Jacqueline Blais,
- 24- Hally Corriveau, Jocelyne Dupont,
- 28- Monique Chabot,
- 29- Josée Boutin, Michaël Corriveau, Germain Mercier, Réjean Nolet, Réjeanne Plante, René Therrien,
- 30- Claude Nadeau,
- 31- Réal Morissette.

Du 1^{er} au 7 novembre

- 01- William Andrews, Lisette Asselin,
- 02- Guillaume Couture,
- 03- Meggean Corriveau, Janick Lapierre, Diane Morissette,
- 04- Anaïs Corriveau, Donaven Bisonnette,
- 05- Ludovic Laflamme, Éliot Morissette,
- 06- Jocelyne Nadeau, Étienne Talbot,
- 07- Yoland Therrien, Corine Tremblay.





DES NOUVELLES DE VOTRE ÉGLISE

Suite à l'annonce par le ministre de la santé, nous informant que la région de Chaudière-Appalaches passait en zone orange, les lieux de culte sont restreints à accueillir un maximum de 25 personnes.

Si nous tenons compte des bénévoles, on ne pourrait accueillir que 20 paroissiens. Devant cette situation et suite à une décision de l'équipe pastorale, toutes les messes et Célébrations dominicale de la Parole seront annulées, et ce, jusqu'à nouvel ordre. Pour ce qui est des funérailles déjà planifiées, les familles seront contactées afin qu'elles décident si elles maintiennent la célébration avec un maximum de 20 personnes ou si elles la reportent. Il en est de même pour les baptêmes et les mariages.

Cette situation est certes frustrante car nos équipes de bénévoles ont fait un travail remarquable afin que nos rassemblements se déroulent dans le plus grand respect des mesures sanitaires. Cette directive est temporaire et espérons que nous retournerons en zone jaune ou verte très prochainement.

Pour les bureaux, nous les gardons ouverts pour l'instant,

mais nous vous demandons la prudence en gardant le masque lorsque vous venez rencontrer le personnel de bureau.

Enfin, comme au temps du confinement, une messe diffusée via internet sera célébrée à partir du dimanche 27 septembre à compter de 10h. Pour suivre la messe allez sur le site de Mission Bellechasse Etchemins : m-b-e.org

Des nouvelles de votre CCOL

L'automne est à nos portes, et certains travaux, doivent être planifiés. Nous sommes à la recherche d'une personne pour entretenir les entrées de l'église, c'est-à-dire : le Parvis, l'entrée de la sacristie et l'entrée de la cave au cours de l'hiver 2020/2021. Pour informations contacter Jules Noël au 418-789-3143.

Nous sommes en campagne de financement appelée "La Part de Dieu". Cette campagne de financement est très importante pour nos services pastoraux et pour notre église. L'année 2020 a été très difficile et elle n'est pas terminée. Nous vous remercions à l'avance pour votre légendaire générosité.

Aussi, des reçus pour fin d'impôts vous seront remis vers la mi-février 2021.

Cimetière

La nouvelle compagnie de cimetière **Les Jardins du Souvenir de Bellechasse** a maintenant son bureau au 1157 Principale, Saint-Malachie, QC G0R3N0 418-642-2116

Courriel : fabriquestmalachie@globetrotter.net

Toutes opérations concernant les lots des cimetières des 8 communautés composant la compagnie Les Jardins du Souvenir de Bellechasse seront, dorénavant, acheminées à l'adresse ci-haut mentionnée.

C'est la compagnie Les Jardins du Souvenir de Bellechasse qui s'occupera des mises-en-terre, qui complètera les registres d'inhumations, s'occupera de la concession des lots et de leur entretien annuel et gèrera les argents des comptes du cimetière, qui est maintenant une entité complètement séparée de l'église.

Notez toutefois que les registres depuis la fondation jusqu'au 31 décembre 2018, resteront dans les paroisses.

Membres du conseil d'administration local

Juliette Laflamme, présidente
et Comité Arts textiles
418-789 2781

Lucille Aubin, vice-présidente
418-789 3016

Céline Corriveau, trésorière
418-789 2371

Monique Lafontaine, conseillère no 1
Comité Dossiers
418-789 2673

Christine Labbé conseillère no 2
Comité Communication et Recrutement
418-789 2840

Projets et savoir-faire

Pièces pour le concours
Arts textiles - Artisanat jeunesse
Conférences
Tricot, crochet, tissage, nutrition et
connaissances variées.
Exposition de travaux personnels.

Plan de travail Cercle



Les CFQ
des liens
d'accomplissement
tissés serrés



Programmation 2020-2021

Joignez-vous à notre Cercle de Fermières

Venez assister à nos réunions au Centre

Communautaire de Buckland,

le deuxième mardi du mois, à 19hre

au 4344, rue Principale.

De plus, recevez la revue L' Actuelle

contenant des articles intéressants,

des idées de bricolage, des recettes, etc.

Prix de présence

Le tout au prix de 30\$

Bienvenue à toutes!

Site web des CFQ

www.cfq.qc.ca

Cercle de fermières
Buckland
Fédération no 6
Cercle no 3



Programmation 2020-2021



Mardi 8 septembre 2020

Accueil et cocktail de bienvenue
Présentation du CAL et programmation 2020-2021
Thème de l'année

Recette du mois : Muffins
Régie interne - Truc du mois

Atelier 22 septembre 13h30 : PROJET 20-21 Tissage
lingettes sur métier 15 po.

Mardi 13 octobre 2020

Invitée : Cathy Michaud (La Charmante)

Recette du mois: Soupes

Truc du mois

Atelier 20 octobre 13h: Cartes brodées, Monique La-
fontaine. Local des Fermières

Mardi 10 novembre 2020

Invité: Cédric Lachance de Roy Rouleau
Recette du mois : Boulettes de viande.
Truc du mois

Atelier 24 novembre 13h: Décoration de bûche de
Noël,

Mardi 8 décembre 2020

Souper de Noël avec conjoints

Échange de cadeaux (\$ 20,00)

Recette du mois: gâteau roulé

Truc du mois

Atelier 19 janvier à 13 hrs: Pantoufles tricot et/ou
crochet. Local des Fermières

Mardi 9 février 2021

Saint-Valentin, fondue au chocolat

Recette du mois: Sauce accompagnement fondue

Truc du mois

Atelier 23 février: Ourlet par Yolande Carrier Lo-
cal des Fermières

Mardi 9 mars 2021

Préparation du congrès régional

Invitée : Line Chamberland - Maladie mentale

Recette du mois: fudge ou sucre à la crème

Truc du mois

Atelier 23 mars: Chocolat au beurre d'érable chez
Juliette Laflamme

Mardi 13 avril 2021

Invitée: Nutritionniste ou pompier

Recette du mois : Biscuits

Truc du mois

Atelier 20 avril : Tire sur la neige 14h au 1420
rang Ville Marie

Congrès Régional

2021 - _____

Mardi 11 mai 2021

Retour du congrès régional

Recette du mois: Trempette pour tostitos

Tirage pour trucs de l'année

Compte-rendu de l'année

Mardi 11 mai 2021 (20h)

Assemblée générale et élections

Juin 2021—À déterminer

TRUC DU MOIS: Dans le but de favoriser l'échange de trucs et de connaissances, nous ferons un tirage en mai pour celles qui sauront ajouter une touche spéciale et différente aux réunions en apportant le fruit de leur expérience en lien avec l'environnement et la récupération (recettes, trucs, habitudes, réalisations, etc...)



Nos fêtes 2020

- Un 80^{ème} anniversaire de naissance à Cécile Bernard, André Carrier, François Savard, Simone Laflamme, Vianney Tanguay, Yvan Larochelle, Marie-Paule Boutin, Micheline Fontaine (absente sur la photo).
- Un 85^{ème} anniversaire de naissance à Carmen Lacasse, Charles Gagné, Charles Lemelin.
- Un 90^{ème} anniversaire de naissance à Roger Nadeau.
- Un 50^{ème} anniversaire de mariage (Noces d'or) à Pauline Mathieu et André



- Carrier, Colette Roy et Gilles Corriveau, Thérèse Labonté et Yvan Larochelle, Jacqueline Boucher et Denis Laflamme.
 - Un 55^{ème} anniversaire de mariage (Noces d'orchiidée) Marcelle Mercier et Donald Leblond, Simone Laflamme et Henri Lemieux.
 - Un 60^{ème} anniversaire de mariage (Noces de diamants) à Marie-Paule Boutin et Bertrand Lemelin, Carmen Lacasse et Clovis Tanguay, Madeleine et Émilien Bilodeau (absents de la photo).
 - Un 65^{ème} anniversaire de mariage (Noces de palissandre) à Simone Talbot et Roger Nadeau.
- Sincères félicitations à tous et nos meilleurs vœux de bonheur.
Simone Laflamme, présidente.

Passage d'Aline Tanguay à l'école des Pointes

File d'Adélard (1864-1941) et Marie-Amanda Gagnon (1871-1955), qui se sont épousés à St-Lazare le 13 octobre 1890.

Mademoiselle Tanguay a débuté à l'école #3 comme institutrice en 1923 et y enseigne jusqu'en 1928. Elle remplaçait Adela Lemieux.

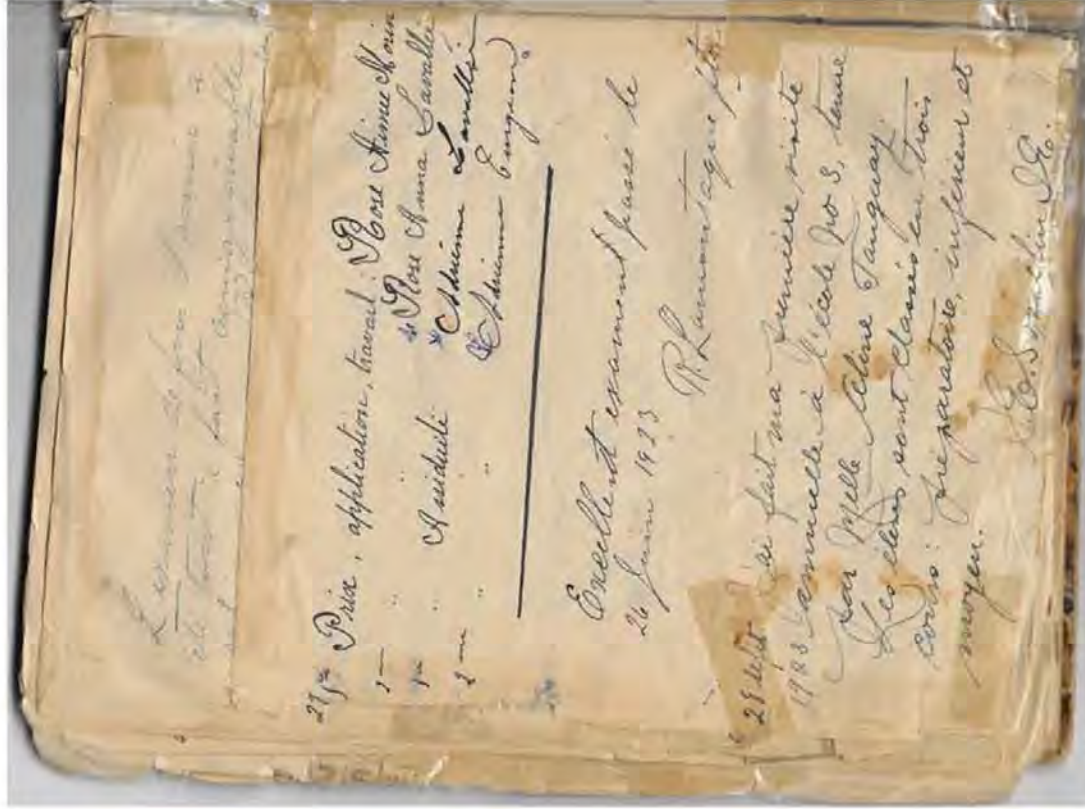
Je me suis laissé dire qu'elle avait aussi milité à l'époque pour l'installation d'un syndicat dans le monde de l'enseignement. Il faut savoir que le salaire moyen des institutrices était de l'ordre de 200\$ par année. La très grande partie de la longue carrière d'Aline s'est passée à Buckland, elle prendra sa retraite en 1962.

Dans le registre des visiteurs de l'école #3, l'inspecteur d'école et le curé de la paroisse y indiquent la date et les commentaires d'usages lors de leur visite. Évaluations utiles aux commissaires. Regardons quelques détails de son parcours.



Aline Tanguay (1905-1999)

© Laurent Nolet 10/2020



Collection de la succession Raymond Turgeon par Suzanne Turgeon

Extrait du registre pour les visiteurs de l'école #3

La première inscription au registre remonte à février 1892.
La dernière fut en avril 1948.

25 Juin 1924
Examen de fin d'année.

12 avril
1924 no. 3. dirigé par J. de Aline
Tanguay. Les élèves ont peu
travaillé. Les résultats
sont très satisfaisants.
Les élèves ont pu
voir que la maladie est
complète. Les certificats
ont été remis à l'école.
Mlle Tanguay fait un
travail très satisfaisant.
J'accorde un diplôme à
Mlle Tanguay.

Abbé Caron

Notons que lors de son passage à l'école #3 Aline a reçu la visite de trois inspecteurs d'écoles : J.-E. Gosselin, J. Jolin et J.-Wilfrid Caron. Aussi celle du Curé de Buckland, Raymond Lamontagne.

25 Juin - Excellent examen bon
1924
me tenue et les notes obtenues
L'Examen de fin d'année

26 oct. Première visite, annuella
ce jour. Le debut sont
très satisfaisants. Les
enseignants ont une
ferme conviction. Les 30 ans
est facile cependant.

M. J. Caron

Emile Lerequie

14. 1928 L'examen que j'ai fait
duris lors de ma deuxième
visite annuella a été très
satisfaisant. Les disciples
et la tenue sont excellentes
Nos félicitations à Mlle Tanguay
Un congé accordé.

M. J. Caron

Les visiteurs évaluent les élèves. Mlle Tanguay a reçu des félicitations pour la qualité de son travail. Une tradition établie faisait que l'inspecteur donnait un congé, habituellement une journée. Il fait aussi la remise de divers prix à des élèves méritants.

Mille mercis !

Bonjour,

En ce mois d'octobre où l'on célèbre la fête de l'Action de Grâce, quel bon moment pour transmettre des remerciements sincères. C'est avec reconnaissance que nous nous adressons à tous ceux et celles qui ont collaboré, depuis 2012, à la vie de l'Accueil Notre-Dame de Buckland Inc.

Premièrement, nous tenons à remercier tous les résidents(es) ainsi que leurs familles pour la confiance qu'ils nous ont témoignée en acceptant de choisir notre résidence pour y vivre.

Deuxièmement, un grand merci à tout le personnel pour leur excellent travail, leur fidélité et leur dévouement.

Un merci tout à fait spécial à tous les bénévoles qui ont données généreusement de leur temps, que ce soit pour les célébrations de la Parole à tous les dimanches, aux bricolages, aux jeux de mémoire, au bingo, aux jeux de poches, à la chorale ainsi que d'autres activités pour apporter paix, amour, joie et espérance à tous les résidents(tes) qui y participent.

Merci à la FADOQ qui s'est investi tout au long de l'année pour animer des activités pour les grandes fêtes. Merci aux Chevaliers de Colomb pour l'animation de Noël.

Vu la situation du COVID, il n'est pas permis de vous rassembler pour vous remercier personnellement. Nous vous prions donc d'accepter nos remerciements qui nous viennent du cœur, comme s'ils vous étaient adressés personnellement à chacun et chacune d'entre vous.

Comme vous le savez, c'est à cause de problèmes de santé, qu'il s'est avéré nécessaire de passer le flambeau à d'autres entrepreneurs(es). Nous remercions Karyne Bélanger, infirmière auxiliaire et Richard Turgeon d'avoir accepté de relever le défi de pendre soins de nos aînés avec amour et passion. Ainsi la mission de l'Accueil Notre-Dame de Buckland Inc. se poursuit dans notre milieu pour conserver ce service si utile à nos aînés.

Enfin, nous remercions la Vierge Marie d'avoir protégé les résidents(es) et le personnel et de continuer de les protéger en ce temps de pandémie.

Avec amour et reconnaissance

Sarah et Jocelyne

**Devenez bénévole
pour le service de répit-accompagnement**



Être bénévole au service de répit-accompagnement c'est;

- ♥ Offrir une présence sécurisante
- ♥ Apporter un sentiment de réalisation et de faire partie de la solution
- ♥ Recevoir de la formation et de l'accompagnement
- ♥ Participer à des activités sociales, de reconnaissance, de conférences, etc.

Tél. : 418 883-1587 poste 203

repit.rpab@globetrotter.net

Site internet : www.rpab.ca

Suivez-nous sur Facebook sur la page du
Regroupement des proches aidants de Bellechasse

**« Le contact humain avec cette famille, le sentiment d'être utile,
de faire du bien, de soulager le fardeau quotidien m'enrichissent
et font de moi une meilleure personne »**

Anne Labrie, bénévole impliquée



**REGROUPEMENT DES
PROCHES AIDANTS
DE BELLECHASSE**

110-b, rue Principale, Saint-Lazare (Qc) G0R 3J0
Tél: 418 883-1587 #4 Sans frais: 1 866 523-4484 #4
Courriel: rpab@globetrotter.net Site web: www.rpab.ca
Regroupement des proches aidants de Bellechasse

Le Regroupement des proches aidants vous rappelle que son équipe d'intervenants demeure disponible pour vous malgré le contexte de pandémie. Nous avons su adapter nos méthodes de travail afin de continuer de répondre au mieux à vos besoins en toute sécurité. Nous maintenons l'horaire de travail habituel du lundi au vendredi de 8 :30 à 16 :30. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin de support dans votre rôle de proche aidant.

REMORQUAGE RECYCLAGE JOËL LAFLAMME



Remorquage - Service 24h
Transport général

Recyclage : Auto, camion, métaux de toute
sorte
Machinerie agricole
Machinerie lourde








Joël Laflamme
4265, rue Principale
Buckland Cté Bell. (Québec)
G0R 1G0

Tél. : 418-789-2019 (garage)
Cell. : 418-208-1119

Calendrier des activités et autres, octobre 2020

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
4)	5) 	6)	7) Écocentre 8h à 12h	8)	9)	10) Écocentre 8h à 12h
11)	12) Bureau fermé  Action de grâces	13)	14) Écocentre 8h à 12h	15)	16)	17) Écocentre 8h à 12h
18)	19) 	20) Biblio 18h30 à 20h	21) Écocentre 8h à 12h	22)	23) Date de tombée journal "Le Vent du Sud"	24) Écocentre 8h à 12h
25)	26) 	27) Biblio 18h30 à 20h	28) Écocentre 8h à 12h	29)	30)	31) Écocentre 8h à 12h 

novembre 2020

1) <i>Bientôt l'hiver</i>  <i>On se réveille à une heure</i>	2)  Réunion du conseil, 20h Centre Vie 13h à 15h C.Com	3) Biblio 18h30 à 20h	4) Écocentre 8h à 12h	5)	6)	7) Écocentre 8h à 12h
8)	9) Centre Vie 13h à 15h C.Com. 	10) Biblio 18h30 à 20h Réunion Cercle de Fermières	11) Écocentre 8h à 12h 	12)	13)	14) Écocentre 8h à 12h
15)	16) Centre Vie 13h à 15h C.Com 	17) Biblio 18h30 à 20h	18) Écocentre 8h à 12h	19)	20)	21) Dernière Écocentre 8h à 12h
22)	23) Centre Vie 13h à 15h C.Com 	24) Biblio 18h30 à 20h	25)	26)	27)	28)
29)	30) Centre Vie 13h à 15h C.Com 					

Les séances du Conseil

Les séances ordinaires du conseil municipal se tiennent le premier lundi de chaque mois à 20h au C. Communautaire, situé au 4344, rue Principale.

Pour le moment le public n'est pas admis. Les séances se tiennent à huis clos.

Membres du Conseil

Maire : M. Jean-Yves Turmel
Conseillers & : M. Michel Galarneau
Conseillères M. Miguël Fillion
M. Roland Turgeon
M. Pierre P. Gill
Mme Nancy Rouillard
Mme Sylvie Blouin

Bureau municipal

Heures d'ouverture:

Du lundi au vendredi : de 9h à 11h et de 13h à 16h sauf le Mardi AM fermé au public.

Jocelyne Nadeau, DG

Diane Laflamme, adj., adm.

Yan St-Hilaire, employé municipal

Bibliothèque municipale réouverture, 20 octobre

Préposée : Diane Laflamme

Tél : 418-789-3119

Numéros à retenir

D.G. de la Municipalité	Jocelyne Nadeau	418-789-3119
Maire	Jean-Yves Turmel	418-789-3119
Locaux municipaux à louer	Diane Laflamme, adj., adm.	418-789-3119
Chalet des Sports		418-789-3419
Centre Communautaire		418-789-3128
Inspecteur en bâtiment	Francis Rioux (suivi des permis en cours)	418-789-3119, 883-3347 poste 689
Inspectrice en bâtiment	Emmanuelle Forand (nouvelles demandes)	418-789-3119, 883-3347 poste 709
Employé municipal	Yan St-Hilaire	cell : 581-986-3118
Chef pompier	Pierre Dubeau	cell : 581-986-1231
Corporation de Développement	Michel Galarneau	418-789-3119
Bibliothèque municipale	Diane Laflamme	418-789-3119
École du Bon Vent	Daniel Gaudreau, directeur	418-789-2091
Fabrique de Buckland	Suzanne Mercier, secrétaire	418-789-2002
OMH	Daniel Guillemette, directeur	418-789-2545
Club de l'Âge d'Or «Bon Accueil»	Simone Laflamme, présidente	418-789-3777
Le Cercle de Fermières	Juliette Laflamme, présidente	418-789-2781
Chevaliers de Colomb	Régent Mercier	418-789-3252
Croix Rouge (info)	Claude Gignac	418-789-2990
Agent de la S.Q. pour Buckland	Mattiew Algerson	418-887-4058
Députée de Bell. au Provincial	Stéphanie Lachance	418-642-1343
Député de Lévis-Bell. au Fédéral	Steven Blaney	418-830-0500

Politique de publication

Tous les articles doivent parvenir au bureau municipal avant la date de tombée, voir page couverture de chaque mois. La municipalité se réserve le droit de condenser les articles afin de faciliter l'insertion des articles dans le journal.

Pour les personnes intéressées, le «Vent du Sud» publiera vos petites annonces : offre d'achat, de vente, de service etc.... Les tarifs sont les suivants :

½ page : 15\$ ¼ page : 10\$ 1 page : 25\$
Carte d'affaires : 10\$